

BOHDAN GEORG MYKYTIUK

DIE
UKRAINISCHEN ANDREASBRÄUCHE
UND
VERWANDTES BRAUCHTUM

1979

In Kommission bei

OTTO HARRASSOWITZ · WIESBADEN

Inhaltsverzeichnis

Teil A

Beschreibung und Untersuchung

Einleitung	11
I. Die ukrainischen Andreasbrauche	15
1. Vorbereitung zum Andreastag	15
2. Heiratsorakel	16
3. Sonstige Orakel	34
4. Kalyta	35
5. Gemeinschaftsmahl	48
6. Unfugtreiben	48
7. Lieder	49
8. Hochzeitsinszenierungen	53
9. Liebeszauber	54
10. Aneinandernahen und Aneinanderbinden junger Paare	56
11. Die „Hohle des Zauberers“	57
12. Heischegänge der Mädchen	57
13. Feuerbrauche	58
14. Schaden- und Abwehrzauber	59
15. Fruchtbarkeitszauber	60
16. Ausgang und Anfangszauber Der erste Besucher	60
II. Verwandtes Brauchtum .	
Elemente der Andreasbrauche im Jahreslauf	65
1. Heiratsorakel	65
2. Sonstige Orakel	67
3. Kalyta	68
4. Gemeinschaftsmahl	70
5. Unfugtreiben	70
6. Lieder	71
7. Hochzeitsinszenierungen	87
8. Liebeszauber	90
9. Aneinandernahen und Aneinanderbinden junger Paare	90
10. Die „Hohle des Zauberers“	92
11. Heischegänge	93

12. Feuerbrauche	93
13. Schaden-, Abwehr- und Fruchtbarkeitszauber	109
14. Der erste Besucher	110
Zusammenfassung und Ergebnis	129

Teil B

Aussagen der Gewährsleute

Balyk, Olena	151
Barščevs'ka, Marija	152
Barščevs'kyj, Hryhorij	154
Bukatko, Ksenija	156
Bukatko, Miron	157
Byndzar, Vasyl'	157
Čakan, Jovgen	158
Čornyj, Justyna, geborene Vojtyšyn	158
Dudaš, Julija, geborene Simonovič	163
Dyka, Marija, geborene Michal'	165
Fajfrič, Kata	166
Hlek, Ivan	168
Hološnjaj, Amalija, geborene Mikloš	178
Hrynyk, Hanja	179
Hrynyk, Vasyl'	180
Jurkiv, Ivan	183
Jurkiv, Stefka, geborene Kuchars'ka	183
Kačurovs'kyj, Ihor	184
Kašovskij, Paulina, geborene Mikloš	184
Kopčanskij, Michal, Kopčanskij, Jozefina	186
Mawza, Anna	188
Medješi, Ksenija, geborene Vyslavskij	192
Mychajluk, Theodor	193
Nota, Anna, geborene Kučmaš	196
Nota, Hanja, geborene Papuha	198
Olear, Irina, geborene Venčeljovskij	201
Piroš, Marija, geborene Silanyč	205
Pitka, Stefan	218
Plančak, Irina; Plančak, Ljubomir; Plančak, Marija	219
Ramač, Anna, geborene Fečo	225
Ramač, Marija, geborene Budinskij	226
Rybčak, Nastja, geborene Vasylyšyn	230
Savruk, Jelena, geborene Kicjuk	233

Serbaj, Mychajlo	237
Slabyj, Dmytro	241
Sobotnicka, Marija	242
Sobotnicka, Sofija, geborene Baranecka	245
Staniševs'ka, Sofija, Semkiv, Mychajlo	250
Šamulka, Jurko	256
Šmajda, Julija, geborene Zaričnjak	256
Zajac', Markijan	264
Zakamarok, Marynka, geborene Pakuševskij	266
Zubko, Marija, geborene Findryk	267
Anmerkungen	269
Abkürzungen	311
Quellen- und Schrifttumsverzeichnis	313
Sachregister	325
Anhang	333
1. Daten der im Text erwähnten Feste, Gedachtnistage und Fastenzeiten	335
a) Daten der Feste und Gedachtnistage	335
b) Daten der Fastenzeiten	336
2. Variante zum Notenbeispiel S. 189	339
3. Abbildung: Spinnstuben- und Orakel- gemeinschaft mit „Andriško“	341